TABLE DES MATIÈRES

(Les chiffres renvoient aux pages)

Tome I

INTRODUCTION

Isidore de Séville figure paradoxale. 3. — Les données biographiques du problème. 5. — Diversité et unité de l'œuvre. 9. — Programme d'une étude sur la culture d'Isidore. 12. — Nécessité de renouveler les méthodes. 16. — Difficultés et cheminements de la recherche. 19.

PREMIÈRE PARTIE

ISIDORE GRAMMAIRIEN

CHAPITRE SECOND: Des signes graphiques à l'orthographe: la litteratio

57

Les origines de l'alphabet : additions chrétiennes et mysticisme. 58. — L'alphabet latin : 1) Consonnes et voyelles. Augustin et les commentateurs de Donat. 61. — 2) Semi-voyelles et liquides : approximations phonétiques d'Isidore. 63. — 3) Les lettres superflues : aspiration et accent d'intensité. 66. — 4) Les lettres superflues : notices heurématiques païenne et chrétienne. 67. — Les signes d'accentuation et la parenté d'Isidore avec le Pseudo-Priscien. 69. — Une théorie concrète de la ponctuation. 71. — Signes diacritiques : 1) L'héritage de la critique textuelle païenne et la parenté avec l'Anecdoton Parisiense. 74. — 2) Les additions de la critique textuelle biblique et les signes exégétiques. 75. — Sténographie et signes divers : souvenirs indirects de Suétone. 80. — L'orthographe est-elle un aidemémoire routinier ? 84. — 1) La graphie des voyelles. 85. — 2) Les consonnes muettes. 87. — 3) Aspiration et liquides. 90. — 4) Les « consonnes récentes ». 92. — 5) Conclusion. 93.

CHAPITRE TROISIÈME : Le niveau élémentaire : l'analyse du dis-	0.5
Retour à l'art grammatical traditionnel ? 95. — Nombre et ordre des parties du discours. 96. — Nom propre et nom commun : la tradition de Servius et Pompée. 97. — Les éléments variables du nom : fusion des commentaires de Donat. 101. — Le pronom : Donat simplifié d'après Servius. 103. — Le verbe : recours aux traités de Cassiodore, Augustin et Audax. 105. — Les mots invariables : Servius, Pompée et les auteurs chrétiens. 109. — Phonétique et prosodie. 112. — Les pieds métriques : 1) Les étymologies de Sacerdos. 114. — 2) Les extraits de Martianus Capella. 116. — 3) Les étymologies issues d'une source grecque. 117. — 4) Classification et résolution des pieds : retour à Donat et à ses commentateurs. 119. — L'accent : tradition de Donat ; une trace de l'accent d'intensité ? 121.	95
CHAPITRE QUATRIÈME : Le niveau moyen : de la correction aux	
Pourquoi la grammaire « littéraire » a survécu chez Isidore. 125. — Le barbarisme : réflexion moralisante, fidélité à Donat, et confusions. 127. — Le solécisme : définitions et étymologies plus soignées que la classification. 130. — Théorie générale des uitia : Donat et le problème des nouveaux exemples virgiliens. 133. — Les métaplasmes : Donat recopié. 136. — Les figures : 1) Les figures de mots dans la grammaire et la rhétorique d'Isidore. 137. — 2) Les définitions : Donat légèrement remanié. 138. — 3) Dispersion des exemples. 140. — 4) Additions : la rhétorique, Servius et les auteurs chrétiens. 141. — Tradition et christianisme dans la conception des tropes. 143. — Compléments profanes aux tropes selon Donat. 148. — L'enseignement des tropes et la tradition hispanique des commentaires sur Virgile. 151.	125
CHAPITRE CINQUIÈME : Le niveau supérieur : initiation à l'histoire	
littéraire	157
CHAPITRE SIXIÈME: Isidore et ses auteurs grammaticaux Difficultés et urgence d'une synthèse. 187. — De Donat à Isidore: le problème théorique des commentaires sur Donat. 188. — Les résultats pratiques: 1) Commentaires de Servius et Sergius. 191. — 2) Importance décisive du manuel de Pompée. 192. — 3) La tradition éclectique. 194. — Rareté croissante des contacts avec les sources extérieures à Donat. 195. — Le problème des sources les plus tardives: les Regulae, Audax et Cassiodore. 197. — Les influences chrétiennes sur la lettre et l'esprit de la grammaire isidorienne. 200. — Tendances philosophiques. 202. — Tendances littéraires. 204. — L'originalité d'Isidore grammairien. 205.	187

DEUXIÈME PARTIE

LA RHÉTORIQUE ISIDORIENNE

- CHAPITRE PREMIER: La rhétorique isidorienne et ses antécédents... Rhétorique et dialectique dans les Origines. 211. Origine et caractères des Artes rhétoriques tardives. 211. Vers une rhétorique chrétienne. 213. Les arts de rhétorique entre Augustin et Isidore. 215. Isidore et la rhétorique en dehors des Origines. 217. La thèse de Wöhrer: Celse source d'Isidore. Ses difficultés. 218. Divergences et contradictions entre Celse et Isidore. 220. Transformations du plan classique chez les Rhetores latini minores. 223. Le plan d'Isidore et ses particularités: 1) Inuentio et restes de la dispositio. 225. 2) L'argumentatio. 226. 3) Elocutio et théorie des figures. 227.

CHAPITRE CINQUIÈME : Le traité des figures	295
Le plan général du traité. 295. — Fonction des figures et délimitation	
du traité. 296. — 1) Les figures de mots. 297. — Le redoublement. 297. —	
La progression; affinités tardives et exemples archaïques. 298. — L'anti-	
thèse; souvenirs d'Augustin et des Catilinaires. 300. — Les figures de la	
tradition scolaire appuyée sur Quintilien. 300. — 2) Les figures de pensée :	
la théorie des « sententiae ». 303. — Tradition grammaticale et tradition	
rhétorique. 303. — Les sententiae grammaticales. 304. — L'apport des	
scoliastes aux sententiae. 306. — Sententiae logiques. 307. — Sententiae	
d'origine proprement rhétorique. 307 Deux emprunts chrétiens dans	
les sententiae. 309. — 3) La théorie classique des figures de pensée. 309. —	
Les définitions anciennes. 309. — Les emprunts à Quintilien ou à sa tradi-	
tion. 311. — Les figures issues d'une tradition scolaire tardive. 315. — Cas	
particuliers et incertains. 316.	
<u> </u>	

CHAPITRE SIXIÈME: Bilan de la rhétorique isidorienne......

Primauté de la tradition scolaire vivante. 321. — Le socle classique: 1)

Isidore et la Rhétorique à Hérennius. 322. — 2) La tradition vivante du De inuentione. 322. — 3) Traces des grands traités oratoires de Cicéron. 323. —

Survie de Quintilien. 324. — La tradition rhétorique diffuse. 325. — Affinités avec Sulpicius Victor. 326. — Influence des Exercices préparatoires de l'école grecque. 326. — L'érudition tardive: écrans et courants. 329. — La couleur chrétienne dans la rhétorique d'Isidore: 1) Cassiodore et Jérôme. 330. — 2) Augustin: la Cité de Dieu et le De doctrina christiana. 331. — Ambiguïté et timidité d'Isidore rhéteur. 332. — Actualité de la rhétorique dans l'Espagne du viie siècle. 334. — Dualité de l'esthétique littéraire isidorienne. 335.

TROISIÈME PARTIE

DÉCLIN GÉNÉRAL DES SCIENCES EXACTES

CHAPITRE PREMIER : Isidore devant les sciences mathéma-	
tiques	34 I
Stagnation des sciences mathématiques après le IIIe siècle. 341. — Renais-	
sance ostrogothique et sciences mathématiques. 343 L'attitude isido-	
rienne fonction d'une double tradition intellectuelle. 343 Les mathé-	
matiques nécessaires à la vie pratique. 344. — Double ordonnance du	
quadrivium isidorien. 345. — Origines possibles de l'ordonnance la plus	
fréquente. 347. — Plus de problème des « mathématiques païennes ». 348. —	
Isidore encore capable d'enthousiasme mathématique. 349.	

CHAPITRE CINQUIÈME : Musique et musicologie : de la théorie ancienne à la musique vocale contemporaine La musique ancienne art mathématique. 413. -- Hypothèse préalable : Isidore entre la tradition technique et l'influence augustinienne. 414. -La thèse de Schmidt : la musique d'Isidore issue d'une source unique. 415. — Examen de l'argumentation de C. Schmidt. 416. — Appauvrissement de la théorie musicale de Cassiodore à Isidore. 417. — Vers une conception de la musique plus artistique que scientifique. 418. — Sources patristiques et expérience personnelle dans la présentation générale. 420. — Les origines de la musique selon la chronographie chrétienne et la tradition scolaire. 421. — Puissance universelle de la musique : la tradition varronienne à travers Quintilien et Cassiodore. 423. — Les deux classifications de la musique : respect pour Cassiodore et préférence pour Augustin. 426. — Primat de la musique vocale : hésitations entre un savoir composite et l'expérience directe. 427. — La théorie des timbres vocaux : physique et rhétorique. 430. - L'origine des instruments à vent : souvenirs scripturaires et scolies des poètes païens. 432. — Complexité de la « lutherie » isidorienne : les sédiments de l'article sur la lyre. 434. — Érudition hellénistique, culture biblique et musique contemporaine. 435. — Confusion, mais fécondité ultérieure de la musique isidorienne. 439.

Tome II

QUATRIÈME PARTIE

REGAIN DE L'ASTRONOMIE

CHAPITRE PREMIER: Les coordonnées de l'astronomie isidorienne Ampleur relative de l'œuvre astronomique d'Isidore. 453. — L'impulsion royale: Sisebut poète mondain 454. —mais aussi ennemi des superstitions. 455. — L'astronomie arme contre les superstitions astrologiques. 457. — Comput et astronomie. 457. — La tradition chrétienne et l'astronomie: 1) Ambroise. 458. — 2) Augustin. 459. — 3) Cassiodore et Grégoire. 461. — La tradition scolaire païenne. 462. — État du problème: méthodes et orientations. 463. — Définitions et origines de l'astronomie. 465.	453
CHAPITRE SECOND: Ciel et luminaires célestes: le rudiment cosmographique Transmission de la cosmographie païenne. 469. — La forme du monde. 470. — Le ciel: ses noms et sa nature. 472. — La forme du ciel. 475. — Perfection de la sphère céleste. 476. — Le mouvement du ciel. 478. — Divisions du ciel: 1) Vocabulaire fondamental. Les termes poétiques. 480. — 2) Les termes techniques. 482. — 3) Double classification des climats. 485. — 4) Les cinq zones. 486. — 5) Zodiaque et voie lactée. 489. — Plan de l'étude des corps célestes. 491. — Nature du soleil. 491. — Grandeur du soleil. 493. — Le mouvement solaire. 494. — L'éclipse de soleil. 496. — La lune. 497. — L'éclipse de lune. 499. — Conclusion partielle: un glossaire cosmographique. 501.	469
CHAPITRE TROISIÈME : Étoiles et planètes : vers l'astronomie littéraire	503

culaire des planètes. 515. — Lumière des étoiles et intervalles stellaires. 516. — Les noms des constellations et des signes dans la tradition antique. 518. — La terminologie stellaire du De natura rerum : 1) La base scripturaire. 519. — 2) Arctos, Arcturus et le Bouvier. 520. — 3) Les Pléiades. 522. — 4) Orion et Lucifer-Vesper. 523. — 5) Sirius et les comètes. 524. — La terminologie stellaire des Origines : 1) Augustin garant de la nouvelle attitude d'Isidore. 526. — 2) Reprise de la terminologie du traité : transformations et compléments. 527. — 3) Nouvelles constellations. 531. — Les signes du zodiaque : 1) Violence des condamnations et modération de l'exposé. 532. — 2) La tradition mythographique. 534. — 3) Le symbolisme naturaliste. 535. — Notations astro-météorologiques. 537. — Conclusion partielle. 538.

rôle de la tradition païenne dans cette astronomie mystique. 568.

CINQUIÈME PARTIE

VESTIGES DE LA PHILOSOPHIE ANTIQUE

romaine. 604. — Science et opinion: relativité de la connaissance philosophique. 607. — Tripartition de la philosophie: influence décisive d'Augustin. 609. — Les « inventeurs » de la philosophie. 611. — Philosophie et théologie; autonomie de la philosophie comme connaissance profane. 612.

CHAPITRE SECOND : La « philosophie rationnelle » : les cadres de

Le plan suivi ; Cassiodore complété. 615. — Augustin garant de la confiance d'Isidore en la valeur de la dialectique. 616. — Triple définition de la dialectique : tradition aristotélicienne et tradition cicéronienne. 618. — Les types de « définitions » : traditions scolaires tardives de caractère rhétorique. 622. — Les dix catégories d'Aristote : affinités avec les dialecticiens tardifs, infiltrations rhétoriques et grammaticales. 624. — Substance et accidents : extraits de Boèce, de Cassiodore, et d'autres manuels tardifs. 629. — L'abrégé cassiodorien du *Perihermenias liber* et sa préface composite. 631. — Les syllogismes dialectiques : Cassiodore simplifié. 633. — Cassiodore source immédiate des « définitions » inspirées de Marius Victorinus. 634. — L'esprit rhétorique des *Topiques* empruntés à Cassiodore. 638. — La théorie des « contraires » vient-elle d'un manuel d'origine africaine ? 640. — Isidore dialecticien et les traditions de la rhétorique romaine. 644.

CHAPITRE TROISIÈME : La « philosophie naturelle » : macrocosme et microcosme

Les voies de transmission de la « physique » païenne dans la littérature chrétienne. 647. — Traces de conceptions païennes du monde. 648. — Le thème platonicien des degrés de la Création. 649. — La théorie atomistique ou l'épicurisme neutralisé. 651. — La conception platonicienne de la nature transmise par Augustin. 653. — La doctrine des éléments ou le stoïcisme autorisé. 654. — Le mélange des éléments : 1) La théorie d'Aristote transmise par Ambroise. 656. — 2) La théorie de Platon et sa source vraisemblable. 657. --- Les quatre éléments dans le monde. 659. --- L'homme dans le monde : 1) Le thème païen de la nature créatrice. 660. — 2) Homo ex humo : rencontre de Varron et de la Genèse. 661. - Macrocosme et microcosme : 1) Le principe général et ses résonances platoniciennes. 662. — 2) Souvenirs hermétiques et astrologiques : parties du corps et parties du monde. 664. — 3) Les quatre éléments dans le corps humain. 665. — Philosophie physique et physiologie humaine. 666. — Souvenirs du Timée et médecine stoïcienne. 668. Les formes du finalisme : 1) Confluence des traditions païenne et chrétienne. 671. — 2) Le finalisme utilitaire : la tradition platonicienne confirmée par le christianisme. 672. — 3) Coïncidences de l'utile et du beau : influences stoïciennes. 673. — 4) Les fausses symétries d'Isidore : finalisme esthétique pur et finalisme « distinctif ». 675.

CHAPITRE QUATRIÈME: Psychologie et philosophie morale 677

Place de la psychologie dans l'œuvre d'Isidore. 677. — L'âme et le corps : tradition chrétienne et souvenirs platoniciens. 678. — La nature de l'âme : reflets de la polémique contre les conceptions païennes. 681. — Le siège de l'âme : Lactance médiateur des théories antiques. 684. — Le vocabulaire psychologique d'Isidore et ses survivances païennes. 686. — Les parties de l'âme : psychologie et mystique ; augustinisme et platonisme. 689. — La

morale isidorienne peut-elle conserver des vestiges païens? 692. — Le climat moralisant des sources grammaticales scolaires. 694. — Traces de morale cicéronienne dans la rhétorique. 697. — Les quatre vertus et les quatre vices: fidélité et lucidité critique d'Isidore envers le stoïcisme. 698. — Présence de la sagesse stoïcienne dans la mystique des Synonymes: 702. — Les rémanences stoïciennes dans la morale d'Isidore. 704.

SIXIÈME PARTIE

LA CULTURE D'ISIDORE DE SÉVILLE

- CHAPITRE TROISIÈME: Culture païenne et culture chrétienne.... 785

 Les nuances du chapitre De libris gentilium. 785. Position concrète du problème. 789. L'apport des auteurs chrétiens à l'enquête. 790. Épuration de la culture païenne. 792. Les limites de la christianisation. 794. —

 La culture profane domaine réservé. 796. La coexistence pacifique. 799. —

 Croisements et interférences. 801. L'équivoque isidorienne. 802. Originalité de la position d'Isidore. 805.

763

CHAPITRE QUATRIÈME: Culture antique ou culture médiévale La position chronologique d'Isidore de Séville. 807. — Unité statique de l'Antiquité isidorienne. 810. — Auctoritas et ratio: le didactisme isidorien. 811. — La science et la foi. 813. — Nouvelles formes de la sensibilité. 815. — Nostalgie de l'Antiquité. 819. — Méthodes médiévales et Antiquité tardive. 821. — Isidore et le goût antique. 822. — Quelle est l'unité de la culture isidorienne? 825. — L'éclatement de la culture antique. 827. — La méthode étymologique et son rôle dans la culture de transition. 828.	807
CHAPITRE CINQUIÈME: La culture isidorienne dans l'Occident contemporain Les coordonnées géographiques de la culture isidorienne. 831. — Méthode de la recherche. 833. — Isidore et la Gaule franque: deux mondes opposés. 835. — L'apport de la Gaule wisigothique. 837. — Les relations entre Rome et Séville. 842. — Le souvenir de la culture ostrogothique et les invasions lombardes. 843. — La culture orientale et l'Espagne contemporaine. 846. — Isidore et la langue grecque. 849. — Isidore et la culture grecque. 852. — Bétique et culture africaine: deux vagues de réfugiés africains. 854. — Le double apport des Africains à Isidore. 857. — Culture isidorienne et Extrême-Occident. 859.	831
CHAPITRE SIXIÈME: La Renaissance isidorienne: sa nature et ses limites Peut-on parler de Renaissance isidorienne? 863. — Le témoignage des contemporains. 865. — Les aspects nationaux de la Renaissance isidorienne. 867. — Artes ancillae grammaticae. 869. — In origine ueritas. 871. — Qualité et quantité. 873. — Théorie et pratique. 874. — L'humanisme d'Isidore. 875. — Décadence et réalisme. 878. — L'illusion et l'idéal. 880. — Culture isidorienne et art wisigothique. 882. — La tradition et le mouvement. 885.	863
INDICES	
77	889 927 987 1003 1009
HORS-TEXTE	
Isidore au IVe Concile de Tolède (633)	t. I t.II